

**Zeitschrift:** Traverse : Zeitschrift für Geschichte = Revue d'histoire  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 10 (2003)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## INHALT / TABLE DES MATIERES

### SCHWERPUNKT / DOSSIER THEMATIQUE

Einleitung

*Simone Chiquet* ..... 7

Introduction

*Simone Chiquet* ..... 11

Access, Protection of Privacy, and Archives.

Trends in the Electronic Age

*Poul Erik Olsen* ..... 13

Zusammenfassung ..... 21

Das «Sonderarchiv» im Russischen Staatlichen Militärarchiv  
in Moskau

*Christiane Uhlig* ..... 23

Résumé ..... 31

Une loi sur les archives. «Pomme de discorde» entre les historiens  
et les archivistes?

*Jérôme Guisolan* ..... 33

Zusammenfassung ..... 40

Archivzugänge

*Iris Krebs* ..... 41

Unentgeltlicher Zugang zum Archivgut als Grundrecht.

Art. 9 BGA als Konkretisierung der Meinungs- und Informationsfreiheit

*Andreas Kellerhals-Maeder* ..... 57

Résumé ..... 68

Access Restrictions to Records in the Custody of the National Archives  
and Records Administration of the United States of America

*Greg Bradsher* ..... 69

Résumé ..... 76

Archival Law and Archival Access in the United Kingdom

*Susan Healy* ..... 78

Résumé ..... 86 ■ 5

Jedermann-Recht mit Einschränkungen. Die Zugangsregelungen der deutschen Archivgesetze	
<i>Hartmut Weber</i> . . . . .	87
Résumé . . . . .	97
Wirtschaftliche und rechtliche Rahmenbedingungen in den Archiven Russlands	
<i>Hermann Schreyer</i> . . . . .	98
Résumé . . . . .	105
<b>DEBATTE / DEBAT</b>	
Immigration et refuge en Suisse (XIXe–XXe siècles). Constats et perspectives de recherche	
<i>Gérald Arlettaz et Marc Perrenoud</i> . . . . .	106
<b>DOKUMENT / DOCUMENT</b>	
Von der Liebe zum Diesel. Motoren, Fahrzeuge und Emotionen eines jungen Schweizer Technikers in Polen	
<i>Mario König</i> . . . . .	118
<b>BESPRECHUNGEN / COMPTES RENDUS</b>	
Literatur zum Thema / Comptes rendus thématiques . . . . .	128
Allgemeine Besprechungen / Comptes rendus généraux . . . . .	133
<b>AGENDA</b>	
Rückspiegel / Echos . . . . .	163
Aktuell / A noter . . . . .	173
Call for Papers / Appel à contributions . . . . .	177
AutorInnen / Les AuteurEs . . . . .	180
Heftschwerpunkte / Dossiers thématiques . . . . .	182
Bereits erschienen / Déjà parus . . . . .	184